

Stand by America

# AMERIŠKA DOMOVINA

Justice to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 106

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY SEPTEMBER 14th 1921

LETO XXIV - VOL. XXIV.

## Surovi uradniki

### Naselniška postava se kruto izpolnjuje.

New York, 12. sept. Nova postava, ki brani naseljencem iz Evrope v Ameriko, se spoljuje z vso strogostjo in krutostjo, brez vsakih človeških ozirov in simpatij. Nova naselniška postava določa, da tekom prihodnjih 14 mesecev od 1. julija, letos, naprej ne sme v Ameriko več kot tri procente vsake narodnosti, kolikor je dotične narodnosti že v Ameriki. Brezvestne pazobrodne družbe pa se ne ozirajo na te določbe, pač pa narpajo 'parnike z izseljenci, samo da prodajo tiket ter vuzijo naseljence v Ameriko, kjer se navadno zgodi, da jih ne pustijo v deželo, ker je za dotični mesec že prekoračena svota naseljencev, ki je dopuščena po postavi. Posledica tega so silne zmešnjave, gorje in trpljenje med naseljenci. Poleg tega pa ameriškinaselniški uradniki skrajno nečloveško postopajo z naseljenci, oziroma razlagajo postavu. Za vzgled podamo en slučaj: Mati pride s tremi otroci v Ameriko. Recimo, da je mati Poljakinja, Čehinja ali Jugoslovanska, ali katerekoli narodnosti. Recimo, da postava dovoljuje vsak mesec 800 Jugoslovancev v Ameriko. Ko je dospela ta mati s tremi otroci na Ellis Island, se je dognalo, da je dotični mesec bilo pripuščenih v Ameriko že 799 Jugoslovancev. Kaj naredijo uradniki na naselniškem otoku? Mater spustijo v Ameriko, a njene tri otroke vrnejo odkoder so prišli. To se je zgodilo v 67 slučajih zadnji mesec, kar je skrajno kruto in neumisljeno. Kongresman Siegel je raditega ves ogorčen pisal na predsednika Hardinga, rekoč: Skrajno obžalovati je, da delajo sedajne naselniške postavu največje krivice ljudem. Na Ellis Islandu ločijo otroke od mater, matere od otrok, očete od družine. In ne vrjame, g. predsednik, da vi to počete odobravate. Potrebno je, da vi nastopite proti takemu početju uradnikov." Predsednik je pa odgovoril, da mu je žal, da se tako godi, da pa ne more pomagati, pač pa bo opozoril gotove kroge na to. Tako Harding rešuje tako važne probleme. Medtem pa je državni oddelek ameriške vlade razposlal vsem konzulom v Evropi povelje, da ne smejo izdajati potnih listov izseljencem, razven le v slučajih, če vedo, da kvota naseljencev dotične narodnosti za isti mesec še ni prekoračena.

— Na tukajšnji apelatni sodnji se je zopet začela obravnavu, ali naj se naravni plin podraži.

— Enajst dni je že, odkar je zapustil župan Fitzgerald mesto Cleveland, pa se še sedaj ni vrnil, niti ni sporočil v City Hall, kje se nahaja. Odpoval je, da poišče svojo ženo, s katero je bil skrivaj poročen. Ako se ne vrne do 28. sept. ne more biti kandidat za jesenske županske volitve.

— Bartenderji so na štrajku, ker so jim odtrgali \$25 na mesec in podaljšali delavne ure od 50 na 70 na teden. Toda ne v Clevelandu, kajti Amerika je suha. Bartenderji so šli na štrajk v — južni Afriki.

## Svetovna vojna.

### Irci grozijo z vojno med Anglijo in Ameriko.

Belfast, 12. sept. Hugh O'Neil, predsednik Ulsterijanskega (severo-irskega) parlamenta, je poslal svarilo angleški vladi, rekoč, da Anglija ne sme v korist južnih katoliških Ircev skratiti pravice severnih protestantskih Ircev. V kratkem se vrši končna konferenca med angleško vlado in irskimi republikanskimi krogi, ki bo določila nadaljni status Ircev in Angležev. Irska sama je razdeljena v dva tabora. Južni del, ki je katoliški, in ki je v večini, in severni del, ki je protestantski in se običajno imenuje Ulster. Severni Irci nikakor ne pripoznajo vlade južnih Ircev, in če bi Anglija skušala kratiti severnim Ircom kake pravice, zna priti do krvavega klanja. Hugh O'Neil se je izjavil: Vsaka kratitev pravic Ulsterijancev povzroči krvavo civilno vojno na Irskem, pomeni vojno med severom in jugom, katere grozote in mizerijo niti popisati ne moremo. Pa ne samo to. Vnela bi se svetovna vojna. Stotisoči iz Anglije bi pomagali Ulsterijancem, nasprotno pa bi južnim Ircom prišlo na pomoč stotisoče Amerikancev. Uprle bi se angleške kolonije, vojna bi nastala med Anglijo in Zjedinjenimi državami, ki bi raznesla gorje po celem svetu.

— Policija centralne postavu je imela v pondeljek hud boj z dihurjem, ki se je pokazal tik pred glavno policijsko postavu. Policist Spencer je naskočil dihurja in ga živega ujel, toda posledica tega je, da mora kupiti novo uniformo, ker stara tako smrdi, da bi tudi kruljev ropar zbežal pred njim, če bi ga Spencer hotel aretirati.

— Slavna Jamškova kobila in psica sta končno prišla tudi v angleške časopise. Neke John Snedden poroča v Plain Dealerju v terek, da je videl Jamškovo kobilo na St. Clair-pcu, in njenem hrbtu pisico, ki je lajala na mimoidoče pasante.

— Spor je nastal med Samuelom Gompers, predsednikom največje delavske ameriške organizacije in med Danielom Tobinom, blagajnikom. Mr. Tobin je resigniral.



Slika predstavlja umorjenega rojaka Andrej Čeližiča, katerega je preteklo soboto ubil Martin Staley v prepiru radi žganja. Sliko nam je posodil z prijaznosti The Plain Dealer.

## "Fatty" Arbuckle.

### Znani igralec obdožen umora igralke.

San Francisco, 12. sept. Roscoe (Fatty) Arbuckle, igralec prenikajočih slik, znan slehernemu Amerikanu v Zjedinjenih državah, otrokom kot odrastlim, se nahaja v zaporih San Franciscu, obtožen umora prve vrste. Obdožen je, da je umoril igralko Virginio Rappe, ki je umrla pretečeni petek, potem ko je "zbolela" na Labor Day, v hotelu St. Francis, po divjih orgijah, ki so se vršile v hotelu, in za katere je plačal Roscoe Arbuckle. Arbuckle je bil večerj pripeljan pred sodnika O'Brien, toda ni hotel govoriti. Njegovi odvetniki so mu strogo prepovedali sploh kaj govoriti o celi zadevi. Štirje zdravniki preiskujejo truplo mrtve igralke Virginije Rappe, in bodejo jutri podali razsodbo. Ko so dobili igralko prvič v njeni sobi, so bili zdravniki mnenja, da je umrla radi preveč zavžite pijače. Toda natančnejša preiskava je dognala, da je bila Miss Rappe na mnogih delih telesa poškodovana. Kaj se je zgodilo pri teh divjih orgijah v hotelu, je najbolje izpovedala pred sodnijo Mrs. Jean Jameson, bolniška strežnica, ki je bila poklicana k Miss Rappe. Zaprisežena izjava Mrs. Jameson se glasi: Okoli 3. ure popoldne v terek 6. sept. me je Mrs. Delmont poklicala v St. Francis hotelu. Tu sem dobila Miss Virginio Rappe, ki je ležala v postelji. Pritoževala se je, da ima bolečine v spodnjem delu telesa in prsih. Virginio mi je rekla, da je bila navzoča pri zabavi v prostorih hotela, katere je najel Roscoe Arbuckle, 5. sept. Rekla je, da je spila tri kozarce žganja, potem pa ne ve, kaj se je zgodilo. Ne morem se spomniti, ali je Miss Rappe rekla, da jo je Arbuckle zvalil ali potegnil v svojo sobo. Rekla je, da se je Arbuckle vrgel na njo, in zopet drugič se je izjavila, da ne ve, kaj se je zgodilo z njo, ko je bila v njegovi sobi. Mrs. Delmont je povedala, da je Virginio kričala, in da je šla ona do vrat sobe, katero je imel v najemu Arbuckle, in ko je na ropotanj Arbuckle odprl, je videla Miss Rappe, kako je potegovala obleko na sebe. Potem so položili Miss Rappe v mrzlo kopelj, nakar so poslali po zdravnika, ki je dal igralki morfium. Pozneje so jo odpeljali v bolnišnico. Miss Rappe mi je povedala v hotelu, da jo je Fatty Arbuckle zasledoval pet let. Malo prej predno je umrla, je izjavila, da bi rada videla, če doseže Arbuckla pravično kazen, nakar je pokazala na dolenji del života in rekla: Zlomil mi je notranjost s svojo težo. To je pravična in resnična izjava, narejena brez strahu za kako kazen ali nagrado." Na zabavi je bilo tudi več drugih gledališnih igralok kot Alice Lake in Zey Pryvon. Umorjena Miss Rappe je bila zaročena s Herman Lehrmanom, vodjem premikajočih slik, ki se je izjavil: Miss Rappe je bila rojena v New Yorku in vzgojena v Chicagu. Nikdar ni bila bolna. Nikdar ni zahajala v slabe družbe. Bila je čista, spodobna, velikodušna. Arbuckle ima mogočne prijatelje in mnogo denarja. Skušal se bo odtegniti obtožbi. Po naravi je surov in ne-

## Novi državljani.

### 5. oktobra dobi 1800 oseb državljanstvo.

Osmega novembra letos se vršijo redne letne volitve za župana in druge uradnike. Postava pravi, da trideset dni pred volitvami se ne smejo deliti državljanski papirji niti ne more kdo postati državljan. Raditega bo zvezina sodnja dne 5. in 6. oktobra skušala podeliti vsem državljanjske papirje, ki imajo tam vložene prošnje. Vseh prošilcev je nekaj nad 1800, in vsi pridejo 5. in 6. oktobra na vrsto. Mi bomo preskrbeli ob pravem času za imena naših rojakov, da bo vsakdo lahko naprej vedel, ali pride na vrsto, in če ne pride, da se poizkuša, kakšen je zadržek. Vsi ti bodejo 8. novembra že lahko volili. Mi pričakujemo, da je med njimi okoli 250 Slovencev, brez onih, katerih imena imajo na Common Pleas Courtu. Glasom sodnih zapisnikov je od leta 1913 pa do danes dobilo državljanstvo 1500 volivnih upravilencev slovenskega pokolenja v Clevelandu. V 23. vardi se računata 2500 slovenskih volivcev in volivk, in ker je vseh glasov skupaj 4800, je jasno, da imajo Slovenci pretežno večino. To je pa letos šele prvič v zgodovini, če varde, in pride v poštev le, če nastopijo vse naše žene državljanke pri volitvah. Poskrbeti bo treba, da pride na Common Pleas sodniji v urad sodnjega clerka kak slovenski uradnik ali uradnica. Dokler je bil Haserodt clerk, je imel uposljene tri Slovence, z odhodom Haserodta, so morali oditi vsi Slovenci. Sedaj ni nikogar tam, dasi je 25 procentov prositeljev za državljanstvo papirje Slovencev. Na kar vas še opozarjamo je: Pomnite registracijske dneve: 6. 13. 21. 22. oktobra. Vsakdo mora registrirati kdor hoče voliti.

— Nad 120.000 dečkov in deklic se je oglasilo v pondeljek v javnih šolah. Tekom tega tedna se oglašijo še novi, tako da bo tekom sezone najmanj 130.000 otrok v javnih šolah. Kakih 100 šolskih prostorov še vedno primanjkuje. Tri nove šole so še v gradnji.

— Mestna zbornica se peča z načrtom, da postavi še eno kopališče v mestu in sicer v 17. vardi. Kopališče bi veljalo \$300.000.

— V nedeljo je bila posvečena nova litvinska katoliška cerkev in šola na Superior ave. in 67. cesti. Več tisoč ljudi je bilo navzočih.

— Fatty Arbuckle je služil \$25.000 na mesec. Najel je sedaj štiri najbolj slovite odvetnike, ki ga bodejo zagovarjali. Medtem pa so razne države prepovedale kazanje njegovih slik v gledališčih. Odvetniki njegovi so se pa izjavili, da je Arbuckle popolnoma nedolžen, kar se bo "sijajno" dokazalo na sodnji. Arbuckle je star 34 let, meri 5 čevljev 8 palcev ter tehtata 266 funtov, dočim je bila umorjena Miss Rappe bolj rahle, tenke postavu.

## Unijski premogarji

### Premogarski baroni hočejo znižati njih plače.

Washington, 12. sept. Med premogarskimi lastniki in med unijskimi premogarji se bo letošnja jesen začela ostra bitka glede znižanja plač. Lastniki premogovnikov so že dolgo časa čakali prilike, da pritisnejo unijskim premogarjem velik udarec z znižanjem plač. Voditelji unijskih premogarjev, med njimi predsednik United Mine Workers, Mr. J. L. Lewis, so izjavili, da premogarska unija nikakor ne sprejme znižanja plač. Toda lastniki premogovnikov pa izkoriščajo industrijski položaj, ki vlada v deželi. Radi brezposelnosti več mnogo premogarjev zapustilo unijo, in to priliko hočejo izkoristiti premogarski baroni, da znižajo plače. Tekom enega tedna se začne premogarska konvencija v Indianapolis, in tu se bo začela prva bitka. Dogovori premogarskih unij in premogarskih lastnikov potečejo 31. marca prihodnjega leta. In sicer tako med premogarji, ki delajo v okrajih mehkega kot trdega premoga. Kor se poroča, premogarji ne marajo, da bi vlada kaj posredovala, ker so izjavili, da so močni dovolj, da dosežejo kar hočejo.

— Ali veste, da so 6. 13. 21. in 22. oktobra registracijski dnevi za volitve. Registrirati mora vsakdo, kdor hoče voliti. Može, skrbite, da pridejo letos vaše žene do volitve, do katere so po ustavi Zjedinjenih držav opravljene. Naj pokaže slovenska naselbina v Clevelandu kako močni smo. Naj volijo vsak moški in ženska, ki je do tega opravljena. Toda kdor hoče voliti, mora registrirati.

— Sedajni župan vasice Euclid, Mister Pond, ki je znan, da kotličarje sodi na tisoč dolarjev kazni, menda se kandidira ne bo smel biti jeseni. Njegovi nasprotniki so namreč dognali, da Mister Pond ni prebivalec vasi Euclid, torej tudi kandidirati ne sme. Kako pa so pametni Euclidčani Mister Ponda za župana zvolili, tega ne pove nobena pratka. Sedaj, ko je pokazal zobe napram kotličarjem, pa pride vse na dan.

— Nenavadno lopovski so bili roparji, ki so v terek zvečer napadli delavca Robert McKay, na 9. cesti blizu jezera. Najprvo so mu odvzeli \$14, potem pa so ga prijeli in vrgli v jezero. McKay zna plavati in se je trudil priti na breg, toda lopovi so kamenje metali v njega in ga tudi večkrat zadeli, dokler se ni McKay skrnil pod vodo, nakar so lopovi mislili, da je utonil in so odšli. Popolnoma upehan je prišel končno na breg ter so ga morali odpeljati v bolnišnico.

— V West Parku se je vpsalo v javne šole 2120 otrok, lansko leto pa 1729, znamenje, da to mesto napreduje. Dve novi šoli odpro v West Parku, Washington šola v decembru in McKinley šola v februarju.

— Pri večerji se je zadavil v pondeljek 50 letni Tony Valentin na 146. cesti. Delavci so ga našli mrtvega.

— Shod se vrši v sredo, 14. sept. v dvorani Slov. Doma v Collinwoodu. Shod priredi S. Soc. Klub št. 49. Vstopnina prosta.

## Konvencija v teku

### Konvencija S.N.P.J. in S.D.P.Z. za združitev.

V pondeljek, 12. sept. so se zbrali delegati in delegatije ter glavna odbora Slovenske Narodne Podporne Jednote in Slovanske Delavske Podporne Zveze v Grdinovi dvorani, (Sever-Nagode) in otvorila se je združitelna konvencija obeh Jednot. Takoj pri prvem sestanku je nastal nesporazum radi dvorane. Grdinova dvorana je največja v naselbini, in je bila za konvencijo nalašč dekorirana ter tudi pročelje in notranjost prebarvano in lepo očiščeno. Stavljen je bil predlog, da se delegatije umaknejo iz te dvorane. Predlog je zmagal in izbrana je bila potem nemška dvorana "Socialer Turnverein" na 55. cesti, ven iz naše naselbine. Dopolandanska prva seja se je vršila v Grdinovi dvorani, a popoldne je bila seja otvorjena v nemški dvorani na 55. cesti. Predsednikom konvencije je bil izbran Jos. Skuk iz Clevelanda, podpredsednika sta Gorše in Trček. Zapisničarji so bili izvoljeni štirje in sicer Terbovec, Rogelj, Bernik in Underwood. Čas zborovanja se je odločil od 8 zjutraj do 12 popoldne, ter od 1.30 popoldne do 5.30. Izvolilo se je nekaj potrebnih odborov, in s tem je bilo zasedanje prvega dneva končano. Delegatije so se zjutraj zbrali pred Narodnim Domom in so skupno korakali v Grdinovo dvorano, dočim je igrala deška godba iz Barbertona.

Seja, 13. sept. dopoldne. Predsednik konvencije Jos. Skuk je resigniral, potem pa zopet vzel predsedstvo. Stavljen predlog, da se ne objavlja imen predlagateljev, dočim je Jos. Zavrtnik zahteval roll call. Sprejeto, da se ne objavli imen predlagateljev. Pošlje se brzojavka N. H. Zajednici, ki tudi zboruje v Pittsburgu. Druzega važnega se ni ukrenilo na tej seji.

Seja v terek popoldne se je pečala z zadevo Grdinove dvorane. Najemnik dvorane, Mr. Sever, je poslal prošnjo na konvencijo, da se ga odsko duje, ker je dal dvorano v najem, toda je konvencija dvorano zapustila. Račun je znašal okoli \$280. Nekaj delegatov je bilo mnenja, da se račun plača brez debate, toda končno je obveljalo, da se plača lastnikom dvorane po \$12 na dan odškodnino, dokler konvencija traja, a za drugo škodo konvencija ne odgovarja. Na vrsti so bila tudi poročila uradnikov. Zvečer se je vršil v Božeglavovi dvorani shod soc. kluba, katerega so se udeležili delegatije. Predsedoval je g. Bogotaj, govorili so del. Šetina, Zavrtnik, Jos. Jauh, Joško Oven, neki Anglež ter več drugih. Nocoj je shod v Collinwoodu.

— 10 letna Marcela Reister in njena 6 letna sestra Virginia Reister ste bili v pondeljek prvič v šoli. Stanujeta na 4790 Riverside Road, West Park. Popoldne ste prišli iz šole in odšle na vrt, da se igrajo. Držali ste se za roko, ko je stopila Marcela na v travo skrito električno žico, nakar ste obe padli na tla. Odpeljali so ju v bolnišnico, kjer je Marcela umrla, a Virginia bo najbrž ozdravela. Električna žica je bila v travu najbrž še od zadnje nedeljske nevihte.

## Moskva vabi.

### Boljševiki vabijo kapital v Rusijo.

Moskva, 12. sept. Leonid Krasin, trgovinski minister boljševiške vlade, je sporočil zastopnikom ameriškega časopisa, da je velika električna tovarna Westinghouse ob Volgi edino podjetje v Rusiji, ki se ni podržavilo. Boljševiki so naredili izjemo, ker voditelji tovarne niso zapustili, pač pa naredili z vlado pogodbo, glasom katere vleče boljševiška vlada gotove dobičke od tovarne. Ta tovarna je last ameriških kapitalistov. Kot je izjavil Leonid Krasin nudi boljševiška vlada fabrikantom tujih držav ugodne koncesije in pogoje, ako zaženejo operirati v Rusiji. Tovarna Singer šivalnih strojev tudi operira kakor tudi tovarna International Harvester Co. Boljševiška vlada pa je zaplenila premoženje mnogo drugih tujih kompanij, ki so operirale v Rusiji, toda je voljna sedaj izročiti premoženje nazaj pod gotovimi pogoji, samo da privabi tuji kapital v državo.

— Evropski denar pada v vrednosti dnevno. Značilno je začela padati vrednost marke. Na borzi se kvotira za sto mark 91 centov. Skrajno je padla avstrijska krona, ki pravzaprav nima nobene vrednosti več, kajti tri četrtine centa je treba za 100 kron ali sedem centov in pol za 1000 kron, \$75 za en milijon kron. Jugoslovanska krona je tudi padla, borza kvotira 48 centov za 100 kron, ali \$4800 za en milijon kron. 100 poljskih mark šteje da centa in sto srbskih dinarjev je vredni \$1.92. Bolj trdno se pa drži francoski frank in laška lira.

— Nacional Biscuit Co. naznanja, da je znižala ceno pšiškotom in pecivu od 2 do 7 centov pri funtu.

## ŠKANDAL GLEDALIŠČNIH IGRALCEV.

Umor igralke Virginio Rappe odstroci gledališke igralca Roscoe Fatty Arbuckle nam kliče v spomin ogromne skandale in umore, ki so se pripetile med igralci premikajočih slik. Olive Thomas slavna ameriška igralka, je umrla lansko leto v Parizu, potem ko je preživela noč divjih orgij v Montmartre. Zeldu Crosby, mlada pisateljica za uprizoritev premikajočih slik, je storila samomor v nesrečni ljubezni z nekim milijonarjem. Lastniki premikajočih slik so plačali pol milijona dolarjev, da niso časopisi prinesli na dan skandala, katerega je povzročil Fatty Arbuckle lansko leto neke v Massachusetts. Državne oblasti so hotele aretirati Mary Pickford radi njene nepostavnega zakona. Charlie Chaplin je ločen od žene, ker jo je pretepal. Geraldine Farrar in Lou Tellegen sta se ločila po senzacijskem prepiru.

## RUSI V NOVI VOJNI?

Riga, 12. sept. Ruska vlada je razglasila vojno stanje v Besarabiji, ob rumunski meji. Leon Trotzkij, vojni minister, je odpotoval v Ukrajino, ker se čuje, da tudi Rumunci mobilizirajo. Rusi bi radi iztrgali Rumuncem bogato Besarabijo, katero so Rumunci dobili po sklenitvi miru.

# "AMERISKA DOMOVINA" (AMERICAN HOME)

NA ROČNINA:  
Za Ameriko . . . \$4.00 Za Cleveland po pošti - \$5.00  
Za Evropo . . . \$5.50 Posamezna številka . . . 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"  
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor  
ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at  
Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 106. Wed. Sept. 14. 1921

## Kaj je z delom in trgovino?

Zadnje čase se v javnosti širijo glasovi, da se z delom in trgovino v Ameriki obrača na bolje. Posamezni delavci in trgovci sicer tega še nikjer ne čutijo, v splošnem pa se trdi v finančnih krogih, da ni več daleč čas, ko bodo razmere v Ameriki "normalne". Kar se tiče trgovskih stikov in odnošajev z Evropo, niso bili slednji še nikdar tako slabi kot so danes. Evropski denar je danes manj vreden kot je bil kdaj prej. Za \$280 se kupi lahko danes en milijon poljskih mark, za \$5000 dobite en milijon jugoslovanskih mark, itd. Pri takem denarnem položaju trgovina z zunanjimi državami pač ne more biti briljantna, in to je eden vzrokov, da Amerika pri najboljši volji ne more z industrijo naprej, dočim se tujezemski izdelki vsak dan v večjih množinah uvažajo v deželo.

Kljub temu se zadnje čase slišijo glasovi o večji aktivnosti ameriške industrije, trgovine in dela. Vse industrijske in trgovske revije so mnenja, da je kriza prispela do vrhunca in da se je najhujše preživelo. Naj pride karkoli, slabeje ne bo kot kar je bilo.

Eno znamenje stabilnosti industrije je stalnost cen na borzi. Skozi ves pretekli teden so bondi in delnice največjih industrij ne samo obdržale trdno svojo ceno, pač pa so delnice v največ slučajih precej narastle, in kupcev delnic je več kakor pa prodajalcev.

Jeklarska industrija je nekak barometer vseh drugih industrij. Ako je v jeklarski industriji slabo in pada stabilnost, se godi v drugih industrijah enako. Jeklarna industrija je sprejela tekem meseca avgusta znatno število novih naročil, in vsega skupaj se je v tej industriji vzelo na delo tekem avgusta nad 25.000 delavcev. Na drugi strani pa je treba poudarjati, da ta industrija delavce skrajno zanikerno plačuje. Ura se plačuje v teh obratih po 30 centov, in da je delavcu pri tej plači nemogoče DOSTOJNO shajati, je brez vprašanja. Trust trdi, da je njemu nemogoče konkurirati s tujezemskimi oddelki, in da svojega blaga ne more spraviti na tujezemski trg, ako plačuje visoke plače. Delavec se pa na drugi strani ne bi branil nizkih plač, ako bi bile življenjske potrebščine tako nizke, kakor so plače.

Iz tekstilne industrije se pričakuje precej zboljšanja. Ogromne zaloge gotovih oblek in enakih potrebščin, katere je imela Amerika pred poldrugim letom v svojih skladiščih, so se spraznile. Dasi naročila v trgovinah niso kaj velika, ker radi brezposelnosti ni dovolj odjemalcev, pa je le zmanjkalo toliko blaga, da je tekstilna industrija morala odpreti več tovarnen. Nadalje poroča vladna rezervna banka, da je denar v večji cirkulaciji, da je večje vpraševanje po notah, kar je znamenje, da trgovina investira, da se širi, in to je zopet dokaz, da se bližamo ugodnejšim časom. Vlada je razpisala za \$600.000.000 not, da dobi denar, katerega nujno potrebuje. Dasi je vlada obljubila manjše obresti kot običajno, pa so bile note nemudoma pokupljene. Jako ugodno napreduje industrija z oblekami. Poroča se iz trgovskih krogov, da so nekateri tovarnarji oblek prodali vso svojo zalogo, in da primanjkuje v več tovarnah strojev.

Tudi vladna statistika konečno naznaja, da se je število brezposelnih zmanjšalo, vendar ne toliko, da bi to imelo kak upljiv na splošen položaj. Brez dela je toliko delavcev, da tvori problem brezposelnosti najtežje vprašanje za vlado. V poletju se upusame že kdo preživi, burnejši bodo časi, ko pritisne zima, in ko gradbena industrija počiva vsaj za 50 procentov. Administracija v Washingtonu bo morala nekaj drugega ukreniti kot imeti sama posvetovanja, ki nikamor ne pripeljejo. Vladajoči republikanski stranki je silno hudo, ker je industrijska kriza prepletla vso deželo, takoj ko se je umaknila demokratska stranka z vlade, toda kriza je bila neizbežna posledica vojne.

Gorejšna poročila in misli priobčujemo o položaju tako, kakor jih dobimo v roke. Prerokovati boljše čase je skrajno hvaležno in neprijetno delo. Posebno ki je zadnja vojna zasekala tako globoke gospodarske rane, da bo vzele leta, predno bomo čutili "normalnost", katero je prerokoval predsednik Harding, ko je kandidiral še za predsednika.

## DOPISE

Op. ured. Pred kratkim so pokopali v Clevelandu Jos. Kuharja, vojaka Zjed. držav, ki je padel na francoskem bojišču, in katerega truplo je bilo prepeljano v Cleveland. Na bojišču je imel ranjki Kuhar prijatelja pri svoji kompaniji, Mr. Kirkwood iz Grand Rapids, Mich. s katerim sta skupaj služila. Mr. Kirkwood je pisal sestri ranjkega Kuharja krasno pismo, ki je vredno, da se priobči, kar spolnujemo v sledečih vsticah.

Grand Rapids, Mich. Dra. prijateljca Rose: Če bi rekel, da sem bil začuden in razveseljen, ko sem sprejel tvoje pismo danes zjutraj, s tem nikakor ne bi pravilno

označil svojih občutkov. Pravkar sem zgubil vsako nado, da bi mogel še kdaj pisati sestri ranjkega Joe-a. Pisal sem štiri pisma na različne naslove v Clevelandu, toda vsako pismo mi je bilo vrnjeno. Konečno sem se obrnil na organizacijo Rudečega križa v Clevelandu kot zadno zavetje, in ta krasna organizacija mi je v resnici pomagala dobiti vaš naslov.

Kot sem omenil v svojem zadnjem pismu sva bila jaz in Joe tovariša na fronti, skoro ves čas, kar se je nahajala naša armada na Francoskem, in torej je prav naravno, da si včasih razložimo svoje družinske zadeve. Ker si ti potogosto njemu pisala, je tudi on tebe večkrat omenjal, tako

da sem se včasih šalil z njim, da začnem tudi jaz pisati tebi. Tako mi je nekega dne, predno sva šla na fronto, dal tvoj naslov in rekel, da v slučaju, če se njemu kaj zgodi, naj tebi naznanim, on pa bo v enakem slučaju naznanil mojim. In mene je zadela teška usoda, da sem sporočil novico o njegovem padcu vaši družini, namesto da bi on naznanil mojo smrt moji mami. Vrijemite mi prav iskreno, da nisem napisal tega pisma, da bi vam klical v spomin žalostne trenutke, skozi katere ste živeli, ko vam je bila prva naznanjena novica o smrti Joe-a. Jaz sem tedaj tudi tebi sporočil to vest, da ti izrazim svoje simpatije in da te zagotovim, da je Joe umrl kot junak in kristijan.

Opravil je svojo velikonočno dolžnost in je zopet dobil odvezo en teden prej predno je bil ubit, in prepričan sem, da je bil spodobno pripravljeno umreti. Kar se pa tiče dneva njegove smrti, ne morem natančno vedeti, kajti na fronti nam je bil vsak dan enak, tako da smo kmalu povežabili na datume in dneve. Toda zdi se mi, da je bilo 28. okt. 1918, kajti na večer 29. okt. sem jaz pomagal kaplunu našega regimenta pokopati več mož, in Joe ter neki drugi fant, ki je bil s tvojim bratom, je bil pokopan na malem pokopališču, znanem pod imenom "Madeline Farm", kakih 10 milj od mesta Montfaucon, Francija.

Zdi se mi, da ko je bila vojna končana, da so jih premeštili, in da sedaj počiva tvoj brat v Romagne pokopališču, ki je velikanski mirovdvor, posvečen ameriškim padlim junakom iz Argonne-Meuse bitke.

Joe je bil takoj ubit, ko ga je zadela kroglica. Kroglica je bila avstrijskega izvora. Kot vojak je bil ranjki Kuhar neprekosljiv, in veliko tolažbo vam je vedeti, da je umrl v boju za veliko stvar, in da ni umrl zaman. Kot mož je bil med najboljšimi, odkritosrčnimi tovariši, kar sem jih še kdaj imel in kar jih še kdaj srečam. Bil je prijatelj vsem, njegova smrt je povzročila veliko žalost med topničarji cele baterije. Bolj postrežljivega in plemenitega moža bi teško kje dobili. Bil je mož, ki se ni nikdar ogibal svojim dolžnostim, in na katerega smo se lahko zanesli tekem teških bojev. V kratkem si je pridobil spoštovanje častnikov kot vsega moštva. Nekaj tednov pred svojo smrtjo so ga začele nadlegovati noge, in da ni bil pravi vojak, tedaj bi šel tedaj v bolnišnico. Svetoval sem mu in ga prosil, da se odstrani s fronte in da se poda v bolnišnico, toda on ni hotel ničesar slišati, rekoč, da je njegova dolžnost biti na fronti in ostati tam do zadnjega. Pomniti morate, da smo se tedaj zavedali, da vojna ne bo več dolgo trajala, in on je hotel biti v metehu do zadnjega.

Joe se je boril pri Chateau Thierry, Vesle River, v Toulon sektorju, bil je v krvavih bojih pri St. Michielu in v Argonskih gozdovih, ne da bi dobil kje najmanjšo prasko. On je opravičen, oziroma ste opravičeni vi sedaj do zmagalčevega traku s štirimi zvezdami radi velikih bitk, katerih se je udeležil.

Teško mi je povedati vse podrobnosti v pismu kot bi rad, toda gotovo se snidemo nekega dne in tedaj bom skušal vse podrobneje razložiti. Po premirju so nas poslali v Nemčijo, kjer smo bili nastanjeni v bližini Koblenca do 10. julija, 1919. V Zjedinjene države sem se vrnil 1. avgusta in bil odpuščen iz službe 5. avg. v Camp Sherman. Rane nisem dobil nobene tekem vojne, samo na eno uho sem deloma oglušel, toda upam, da se bo tudi to popravilo.

S tem končujem moje pismo in upam, da vam nisem povzročil nove žalosti, ker sem le storil, kar sem smatral za svojo dolžnost napram

najdražjemu prijatelju, ki sem ga kdaj imel. Vaš iskreni  
Wm. E. Kirkwood,  
508 No. Lafayette ave.  
Grand Rapids, Mich.

Pariz, Francija. Lepa hvala za pošiljke Cleveland Plain Dealer, posebno onih, kjer so bili članki o Jugoslaviji, katere sem čital z največjim zanimanjem. Iz njih sem naredil kratak članek za "Slovenski Narod" z naslovom "Amerikanec o Jugoslaviji". Kadarkoli dobiš v roke, kak časopis, ki piše o Jugoslaviji, pošlji mi ga, bom zelo hvaležen, ker vse uporabim in me zelo zanima.

Jaz delam jugoslovansko propagando v Franciji in francosko propagando pri nas. Treba je, da se oba naroda bližje spoznata. To bo le v našo korist, ker je treba v okoliščini nemškemu upljudu, ki je pri nas doma še vedno velik in razširjati francosko civilizacijo, ki je po svojem bistvu vse bližja in prikladnejša slovanskim narodom, kakor mrzla nemška "Kultur". Število slovenskih dijakov, ki študirajo v Parizu, raste kljub slabi vrednosti dinarja napram franku (1 fr. 3 din.) Zadnje šolsko leto 1920-21 jih je bilo tu kakih 10. Od teh nekaj iz Goriške in Trsta, vsi zavedni, navdušeni Slovenci.

V Slov. Narodu sem čital, da se Amerikanski Slovenci pritožujete čez jugoslovanske konzulate, češ, da so preveč srbski in premalo jugoslovanski. Stvar je na kratko sledeča: Naša notranja politika je jugoslovanska, naša zunanja pa veliko-srbska. Ministerstvo inostranih del v Beogradu je zaenkrat čisto velesrbsko in neče o kaki "Jugoslaviji" ničesar slišati. To zaenkrat ni še taka nesreča, pa je treba malo potrpeti, razmere se bodo po mojem mnenju morale spremeniti in sicer v doglednem času. Jugoslovanska ideja bo zmagala nad vsemi tremi separatističnimi idejami: nad velesrbsko, nad radičevsko hrvatsko republiko in nad slovenskim klerikalnim-habsburškim rovarjem. Boji bodo še, ljuti boji, a brez bojev ni zmage. Ko bodo SHS dalje časa živeli skupaj v svoji novi državi in se dodobra spoznali, bodo gotovo nasprotstva zginila. Jaz sem optimistično mislil o usodi našega troimenega naroda v najtemnejših časih svetovne vojne, in se nisem varal, danes sem kljub vladajočim razmeram isti optimist.

Kar se tiče pritožb ameriških slovenskih časopisov, da naši konzulati ne reagirajo na napačne novice, ki jih včasih prinaša ameriško časopisje o naši državi, vam povem samo to, da je v Parizu isto. Gotovi slovenski krogi hujskajo po gotovih francoskih listih zoper našo državo, a nihče ne odgovarja. Poslaništvo ne sme tega, ker nima nobenega navodila, sicer pa bi bilo tudi smešno, če se uradni zastopnik države spuščal v časopisne polemike. To je treba razumeti. Konzulati zastopajo trgovske interese in rešujejo dole pisarniške akte, to ic vse. Manjka namreč naši državi nekaj, kar je neobhodno potrebno in imajo že vse druge, to je propagandni in informacijski bureau za inozemstvo. Naloga tega bi bila pečati se s tujim časopisjem in ga pravilno informirati o jugoslovanskih razmerah.

Vas iskreno pozdravlja,  
Dr. P. V. B.

## IZ DOMOVINE.

Beograd, 6. avgusta. Ministrski svet je osvojil predlog ministra prosyete, da se vsem učiteljem in učiteljicam v Južni Srbiji in Črni gori vsa osem mesecev službe računava v penzijo kot leto dni.

Znane vozne cene je dovolila laška vlada tudi jugoslovanskim novinarjem na svojih železnicah, in sicer

znaša popust 75 odstotkov. Legar v Sv. Ilju v Slov. Goricah. Zaradi pomanjkanja vode in silne vročine se je pojavil v Sv. Ilju legar. Obolelo je že več oseb. Odrejeno je vse potrebno, da se legar ne razširi.

Postojnska jama se bo, kakor poroča italijansko časopisje, v bližnji prihodnosti znatno razširila. Dve kompaniji italijanskih minerjev sta trajno zaposleni pri vrtalnih delih, ki se vrše po načrtu jamskega tajnika Andreja Perkota in inženerja Lahnerja. Uredila se bo baje udobna komunikacija za približno dvajset kilometrov podzemskih prostorov med Postojno in Planino. Postojnska jama bo, ako se srečno izvrši, ogromni projekt, največja podzemna jama sveta in tudi ena najlepših. Oficijska otvoritev se bo vršila baje še tekem letošnjega leta.

Nesreče pri kopanju. Voda zahteva letos izredno mnogo žrtev. Od vseh krajev prihajajo poročila o nesrečah pri kopanju. Zadnje dni poročajo iz Dolenske o treh utopljenicah. V Krki se je kopal 9 letni France Červan v družbi svoje matere in dveh sester. Zašel je predaleč in izginil v valovih. Na obupno klicanje matere je prihitel nek možki, ki pa je potegnil na suho že mrtvega otroka. Pri Novem mestu je utonil v Krki delavec Ivan Spiler iz Murske Sobote, pri Trebnjem pa v Temenici posestnica Frančiška Jerič. Prvega je zadela kap, drugo pa je prijel krč in je vsled tega utonila.

Imenovanja v državni službi. Prestolonaslednik regent Aleksander je dosedanega kustosa beogradskega muzeja profesorja dr. Nika Zupaniča imenoval za šefa etnografskega instituta pri deželni muzeju v Ljubljani v 5. činovnem razredu.

Kislo zelje in kisli obrazi. Tržaška "Nazione" poroča o gradnji železnic v Jugoslaviji. Med drugim omenja tudi železnico iz Kočevja do Jadranskega morja. Na koncu poročila še pristavlja, da bo ta železnica služila za prevoz kislega zelja. Če Italija bila bogata na izvozu, bi človek razumel bahanje in zbadanje na naslov jugoslovanskega soseda, tako pa res ne vemo, čemu se Italijani bahajo, ko sami nič nimajo. Povsem umestno pripominja "Edinost": Kaj in koliko bo prevajala nova železnica, bomo v Trstu najbolj občutili. Tržačani ostanemo brez kislega zelja, a imeli bomo kisle obraze in še marsikaj drugega! Žito, meso, drva, oglje, sadje, Dalje na tretji strani.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

## Nervozne, oslabele žene,

ki trpe na bolečinah v križu, v bokih ali na stranah, na senzaciji, ki tlačijo človeka k tlom in dela v spodnjem telesu težo, na glavobolu in neredu pri naravnih funkcijah, dobe od pomoči, ko vzamejo

## Severa's Regulator

(Severa's Regulator). Priporočila za zdravljenje tistih posebnih lastnosti neredov in hiranja, ki so jim podvržene ženske. Dobite ga pri svojem lekarju še danes. Cena \$1.25.

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA

Najmederenjši pogrebni zavod v Clevelandu

## Frank ZAKRAJSEK,

pogrebnik in embalmer  
1105 NORWOOD RD.  
Princeton 1735 W  
Rosedale 4983

Avtomobili za krste, preoke, pogrebi in druge prilike.

ROJAKI, ako mislite kupiti hišo ali trgovino ali farmo, oglašite se pri nas, da se prepričate o naši točnosti in poštenju v vseh ozihrh in našim posredovanjem.

MEH. PIKS, STERLE CO.  
6120 St. Clair Ave.

Tel. Princeton 515 R ali Princ. 978-W (278)

V delu je vse -- v hranitvi še več.

Saving Today -- Is Having Tomorrow.

Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača. Kdor hrani, ta ima. To je star naroden pregovor. V vašo korist je, ako še danes začnete s hranjenjem v denarja, pri vsem dobro poznani Lake Shore banki. Mi plačujemo 4% obresti od dneva vložitve pa do dneva, ko denar dvignete.

Naš tujezemski oddelek daje najbolj pripravne vsakovrstne nasvete našemu narodu ter se zavzema za naše ljudi pri tukajšnjih in domovinskih oblasteh.

Naša tridesetletna skušnja v bančnih poslih in naše izvanredne zveze z najbolj odličnimi bankami v Ljubljani, Zagrebu in drugih velikih mestih Jugoslavije stavimo drage volje na vaše popolno razpoloženeje.

Mi dajemo vse nasvete brezplačno in po našem najboljšem prepričanju. Za vse informacije o pošiljanju denarja, o dobivanju vaših rojakov iz domovine, ali v kateremkoli bančnem poslu se obrnite na vašo staro, zanesljivo in dobro poznano

## The Lake Shore Banking & Trust Company

E. 55th ST. & ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

## Smehljajoč obraz

lahko napravite, ako si ga doma napravite in to vam nudi podružnica Frank Oglarja, ki se nahaja pri dobro znanem rojaku Frank Kunstelnu, poleg Ameriške Domovine. Zakaj bi se ga ne napravili doma? ZA \$1.75 LAHKO NAPRAVITE 10 GAL. OKUSNEGA PIVA, ki bo vam in vašim prijateljem v tej nezgodni vročini jako težo olajšal. V zalogi imamo najboljši hmelj, malt, sladkor in vse potrebno za varenje piva na vašem domu. Torej ako ste prijatelj okusne pičice -- en pokus in vas bo zadovoljil. Za naročila se vam priporočam že vnaprej, znani vam

Frank Kunstel,  
6117 St. Clair Avenue.

## Frank J. Lausche, ODVETNIK

Čez dan se oglašite na:  
1039 GUARDIAN BUILDING

Od 6:30 do 8. zvečer pa se oglašite na:  
6121 ST. CLAIR AVENUE  
Randolph 7510

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK

## DR. JAMES W. MALLY

urad  
6127 St. Clair Ave.

Uradne ure: Od 8:30 do 12.  
1 do 5  
7 do 9

Tel. Princeton 1274-L  
Randolph 3311

Telefoni v mestu Main 2063  
Central 1690

Telefon v podružnici:  
O. S. Princeton 355 R

## JOHN L. MIHELICH

PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici:  
Zjutraj od 8-9.  
Zvečer od 6-8.

Čez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

## REDKA UGDNA PRILIKA

V lepem kraju na Gorenjskem, 10 minut od železniške postaje in eno uro hoda do Bleda, se prodaja lepa dvonadstropna hiša, ob državni cesti, z gospodarskim poslopijem in obsežnim zemljiščem. Hiša in gospodarsko poslopije se nahajata v najboljšem stanju, trdno zidano in z opako krito. V hiši je 12 lepih sob, skoro v vseh parketna tla, velika dvorana, štiri kuhinje, prodajalnice s skladiščem, lepa steklena veranda, več sbramb, tri kleti, dva hleva, drvarnice in sušilnica za meso ter prostoren podstrešek za seno. Prostorno dvorišče z zasajenimi kostanjmi, krasen vrt s sadni in zelenjadni vrtni, dve juri, travnik ter velik, lep bukov in smrekov gozd; površina zemljišča meri nad ENAJST AKROV. Poleg tega prelepa v par tednih pri razdelitvi občinskega gozda še dva dela gozda v last lastnika, ki ima pravico tudi do občinskega pašnika. ELEKTRIKA v vseh sobah, VODOVOD v hiši in pri hlevu. Cena za vse skupaj je samo 650.000 kron, kar je pri sedanjem ugodnem kurzu priljubljeno nakup prve vrste, ki se vam ne bo tako kmalu zopet nudil. Najlepša prilika za podjetnega človeka: izvršuje se trgovina in vinka trgovina ter je zaproseno tudi za gostilniško in hotelsko koncesijo, ker se vedno zglašajo polno letoviščarjev in turistov, ter bo prošnja skoro gotovo ugodno rešena. Posebno ugodna prilika za mesarja, ker ni eno uro naokoli nobenega. Sedajni lastnik prodaja le zaradi tega, ker ne more sam vsega opravljati. Kupec prevzame lahko tudi opravilo za sedem sob in kuhinjo ter več sto galonov dobrega vina po niski ceni. -- Naslov pove iz prijaznosti uredništvo Ameriške Domovine.

MEH. PIKS, STERLE CO.  
6120 St. Clair Ave.  
Tel. Princeton 515 R ali Princ. 978-W (278)

krompir, repa in tudi kislje zelje pojde preko Jadranskega morja in bomo mi tu in tam dobivali po ovinkih za visoke cene ono, kar smo prej dobivali naravnost in po zmernih cenah.

**Žrtev Ljubljane.** V nedeljo popoldne je v bližini vevške papirnice utonila v Ljubljanci učiteljica, ga. Olga Rant. Zašla je v pregloboko vodo. Ko so jo potegnili iz vode, je bila že mrtva.

**Železnica preko Predila.** Italijanska vlada je izdelala načrt za zgraditev železnice preko Predila y lastni režiji. V ta namen bo zahtevala vlada 300 milj lir; progla bi šla od Trsta čez Furlanijo, od tam ob Adiži na Kreda, Bovec in preko Predila v Trbiž.

**Poizkušen samonar v ljubljanskih sodnijskih zaporih.** V sredo se je kaznjenska Angela Podvinšek hotela v samomorilnem namenu zastrupiti in v to svrhu napravila mešanico iz kita, mavca, cementa, kopirnega svinčnika in žvepla. Njen želodec pa je bil močnejši od te mešanice. Podvinškovi je namreč postalo samo močno slabo in so jo še živo prepeljali v bolnico, kjer so ji izpraznili želodec in ji rešili življenje.

**Beograd, 15. avgusta.** Ministrstvo notranjih del je izdalo na vse občine natančna pojasnila glede zakona o zaščiti države. To pa zato, ker so nekatere oblasti v manjših krajih začele preganjati tudi socialne demokrate. V objavah je jasno izraženo, da je socializem dovoljena legalna propaganda in razredna borba ter da velja zakon samo za komuniste.

**Beograd, 13. avgusta.** Po pravilniku o kmetijskih šolah, ki je izdelan v ministruvstvu poljeprivrede je število kmetijskih šol neomejeno ter dovoljeno ustanavljanje tudi privatnim osebam, a z državno privolitvijo in subvencijo.

**Policijski uradniki v Beogradu uniformirani.** Ministrstvo notranjih zadev je odredilo, da morajo policijski uradniki v Beogradu nositi predpisano edinstveno uniformo in da se ne smejo več poljubno oblačiti.

**O krvavi dramu v vaški gostilni** poročajo iz Skopega na Goriškem: Pred krčmo "Na Zingarci" so sedeli štirje neznanji moški ter se zabavali pri obili pijači. Po cesti iz Dutovelj je prišel brigadir in še drug oronik. Brigadir je zahteval od neznancev, naj se legitimirajo. Eden izmed neznancev je mahoma potegnil iz žepa samokres ter smrtno zadel brigadirja, ki je kmalu nato izdihnil. Orožnik je nato ustrelil s puško enega izmed neznancev, ostali pa so pobegnili. Tudi krčmarica je bila ranjena na desni roki. Kdo in odkod so bili neznanci, še ni dognano.

**Italijani zapirajo jugoslovanske šole.** Povodom otvoritve italijanske srednje šole v Voloskem naglašala tržaška "Edinost", da so Italijani v treh letih svoje okupacije zgradili 139 naših šol in da je vsled tega 13.900 slovenskih otrok obsojenih, da ostanejo analfabeti.

**Češka kopališča v Jugoslaviji.** Češka kopališčna in hotelska družba v Dubrovniku je kupila morsko obalo z zalivom Srebno in Kupari, poldrugo uro od Dobrovnika. Čehi nameravajo ustanoviti tamkaj slovansko riviero s hoteli, parki, vilami, sanatoriji itd. Družba je obenem kupila tudi opekarno in porušeno vojašnico, katero so prenovili in pretvorili v penzionat.

**Strasna nesreča na savskem mostu.** Na Savi pri Beogradu se je pripetila v petek večer velika nesreča. Most, ki vodi od brega do občinskega kopališča, se je nenadoma podrl, tako da so vsi, ki so bili na mostu (okoli 200 oseb), padli v Savo. Koliko jih je vtonilo, še ni znano. Do večera so potegnili iz Save tri

mrtvece: dva otroka in eno ženo. Sava je na tem mestu globoka 3 do 4 metre.

**Kovinarska zadruga v Mariboru v slovenskih rokah.** Na obrtnem občnem zboru kovinarske zadruge v Mariboru je na vsej črti prodrla samoslovenska lista. Slovenci so bili sicer pripravljeni na kompromisno listo z Nemci, kar pa so ti, prepričani, da imajo večino, ošabno odklonili. V odboru so sedaj samo Slovenci, člani slovenskega obrtniškega društva. Na občnem zboru je bilo sklenjeno, da se morajo od sedaj naprej voditi zapisniki samo v slovenskem jeziku.

**Povodom smrti kralja Petra I.** je prepovedalo policijsko ravnateljstvo v Ljubljani vse tudi že dovoljene koncerte, veselice, predstave in sploh vse javne prireditve do nadaljne odredbe pokrajinske vlade za Slovenijo.

**FRENCH LINE**  
COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE  
Express Postal Service

DIREKTA SLUŽBA V  
**Jugoslavijo**  
PREKO HAVRE

veliki parniki na 2 in 3 vikaje

Touraine ..... 17. sept.  
Leopoldina ..... 17. sept.  
France ..... 21. sept.  
Lafayette ..... 26. sept.

Za družine nudimo izborne ugodnosti 3. razreda — kabine z dvema, štirimi, šestimi in osmi posteljami. Vsi potniki bodo deležni izborne službe in hrane, vsled katere je znana Francoska črta.

Za nadaljne informacije vprašajte pri lokalnih agentih FRENCH LINE. (w)

**Dr. H. O. Stern,**  
zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair  
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj  
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

Hočete prodati vaše hišo za \$1000.00 ali \$1500.00 na nakup, drugo pa na Mortgage ali nesecna odplačila naznanite nam. Pišite ali pokličite na telefon Princeton 948 R. Urad 6108 St. Clair ave. Kalish in Na'igal. X

**JOS. DEMSHAR,**  
slovenski stavbenik in kontraktor.

643 EAST 108th ST.  
Tel. Eddy 9140-W.

**!! Slovenski plumberji !!**  
MILAVEC & BUNOWITZ CO.

1043 E. 61st St.  
Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavo kopalšč, sinkov, stranišč in drugo, napeljavo kanalov (sewer work). Vse delo je prvotno in cene so jak zmerne. (x)

**National Drug Store!**  
SLOVENSKA LEKANA

Vogal St. Clair ave. in 61. cesti. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

**W. K. DRUG COMPANY.**  
EDINA SLOV. LEKARNA  
v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna po-  
strežba.  
St. Clair Ave. & Addison Rd  
**JOHN KOMIN,**  
lekarnar (x)

**Grozdje naprodaj**

Kdor hoče kupiti dobro, pošteno grozdje po nizki ceni, naj se takoj oglasi na 3021 E. 55th St. Telefon: Union 645-W. Vprašajte za Mr. Papin. (113)

**NAPRODAJ GOSTILNA.** Se prodaja za vsako ceno. Poizve se v upravi tega lista. (106)

**POCENI SE PRODA** dobro doba gostilna, radi odhoda iz mesta. Več se poizve v upravi tega lista. (108)

**KJE**  
dobite najboljši sladole in mehke pijače?

V lekarni  
**F. BRAUNLICH,**  
1353 E. 55th STREET  
vogal St. Clair Ave.

Točna postrežba.

**Dr. F. L. KENNEDY**  
Zobozdravnik

Ako bi vedel, ne bi odlašal toliko časa, to je kar večina mojih bolnikov govori. Če bi vedeli, da ne boli, bi prišli prej. Moj posel je, da odstranim bolečino, ne da vam povzročim bolečino.

Mi delamo zobe brez plat. Če imate dva ali več zdravih zob, je moja specialiteta, da vam naredim nove.

Urad: 5402 Supreir ave.  
vogal 55. ceste.

Odperto ob torkih in petkih zvečer do 8. ure.

Tel. Rosedale 2377.

**Homestead Sheet Metal & Roofing Co.**  
A. J. SMIECHEWICZ, poslovođa.

Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesev.  
Pokrivamo strehe, popravljamo žlebove ter strehe.

Točno delo po najnižjih cenah.

Union 330-W. 7948 BROADWAY.

Ustanovljeno 1901.  
**THE WEST SIDE MUSICAL COLLEGE**  
Stephen Comery, direktor, F. Karl Grossman, pom. direktor.  
Nad 500 dijakov vpisanih zadnje leto. Pouk v piano, glasu, violini, cello, dvojni bas, flavta, klarinet, saxophone, kornet v vseh orkestralnih instrumentih mandolina, harpa, gitara, banjo, zbor, orkester, teorija, harmonija in zgodovina godbe. 21. šolsko leto se odpre 12. sept. Za katalog in informacije naslovite: The College, 1900 W. 25th cor. Carroll ave. Cleveland, O.

**AMERIKA - EUROPA.**

Če greste v Evropo in se hočete vrniti sem, tedaj lahko storite brez strahu, ako se vrnete tekom 6 mesecev, kajti tako govori postava. Vi dobite lahko potni list, če imate kaj evropskih izkazil ali ne. Mi imamo prostore na najboljših in najhitrejših parnikih za Evropo.

Ako želite poslati denar v domovino, vam svetujemo, da to storite sedaj, ko je denar poceni. Vsak denar, poslan preko nas, se izplača tekom štirih tednov. Za pojasnila se obrnite na

**ZUPNICK & COMPANY**  
POŠILJALNICA DENARJA IN PRODAJA PAROBRODNIH LISTKOV.

6024 St. Clair Ave. Cleveland, O.

**JESENSKE** in zimске obleke je treba sedaj prinesiti čistit, da so popolnoma pripravljene, kadar je bolj hladno vreme. Ako želite najhitreje in mojštrsko delo, pošljite čistit k

**Frank Cleaners & Dyer's**  
Delavnica in urad:  
E. 60th & BONNA AV.  
Rosedale 5694  
Central

Podružnica  
6629 ST. CLAIR AVE.  
(vogal E. 67. cesti.)  
Odperto do pol osmih.

**FRANK**  
Cleaners & Dyers  
E. 60th & Bonna Ave.  
Phone Rosedale 5694 Central

**Naznanilo preselitve.**

Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

**DR. ŽUPNIK**

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.  
Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30-12.

Nujni slučaji vsak čas.  
Pokličite Crest 709 L.

**POZOR.**

Vsak mož in žena si lahko ohrani lase, da ne bo nikdar plešast. Ako začno lasje izpadati, je treba takoj rabiti ALPENTINKURO, po kateri prenehajo takoj lasje izpadati, in v 6 tednih gosti in lepi lasje zopet zrastejo. Od Alpenpomade zrastejo v 6 tednih moškimi krasni brki. Bruslin tinktura za sive lase od katere postanejo lasje ravno taki kakor ste jih v mladosti imeli. Wahčić Fluid za revmatizem, kostibol, trganje, oteklino v rokah, nogah ali v križu se v 6 dneh popolnoma ozdravi. Rane, opekline, bule, turi, kraste in grinte se popolnoma ozdravi od Elza mazila. Kurja oesa, bradavice na rokah in nogah, ozebline, potne noge, debele kožo ali žulje se v par dneh odpravijo. Kdor bi rabil ta zdravila brez uspeha mu vrnem denar. Pišite po cenik ali pridite osebno.

**Jakob Wahčić,**  
6702 Bonna Ave.  
Cleveland, Ohio.

ISČE SE čedno stanovanje, najraje v hiši za eno družino, med 60. in 74. cesto. Kdor ima kaj primernega, je proščen, da naznani v upravi tega lista. (106)

**IZVANREDNA PRILIKA!** Naprodaj imam nekaj hiš za eno in za dve družini, pod zelo ugodnimi pogoji. Ne zamudite te ugodne prilike. Nič vas ne stane, ako si jih ogledate. A. F. LUCIĆ, Realty Co. 1174 Addison Rd. (x)

**Zanesljivo in hitro**

poskrbuje DENARNA IZPLACILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada.  
Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

**Pozdrav delegatom Združevalne Konvencije.**



Iskreno pozdravljeni vsi, ki ste prišli iz daljnih krajev Amerike delovat za prosep dveh organizacij.

Priporočam se vam vsem, da ko ste v Clevelandu, da poskusite ob urah počitka in odmora moje izvrstne mehke pijače, katere dobite na razpolago v vseh slovenskih trgovinah. Priporočam se kot najstarejši slovenski izdelovalec finih mehkih pijač.

**JOHN POTOKAR, lastnik**  
The Double Eagle Bottling Works.  
6517 ST. CLAIR AVE.

**Mohar & Oblak,**  
9206 SUPERIOR AVE.

**PRVA SLOVENSKA PLUMBERJA**

Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.  
Cesler 2375 Hemlock 4727-R (w.f.)

**POHISTVO NAPRODAJ,** 1 ice-boxa, 1 postelja, 1 rocking-chair, 2 omari za obleko, 1 harmonija, 1419 Oregon St. (fri-wed)

**PRIPOROČILO!**  
KADAR SE SELITE

se zanesljivo obrnite na našo tvrdko. Na razpolago imamo pet tonov truck, kakor tudi manjše trucke za vse prilike. Točnost in varnost jamčena. Telefonirajte Bell Rosedale 5300.  
**JOHN USENICNIK,**  
6303 Glass ave. (Wed Fri Oct.15)

**HISA NAPRODAJ,** 6 sob, takoj \$300, ostalo kakor rent, dokler ni plačano. Pokličite Main 3498, ali pa gledite za napis na East 173. cesti iz Waterloo Rd. (109)

**MONEY ORDRI!**

Drafti in pošiljanje po kablu v Jugoslavijo in druge dežele, po najnižjih cenah. Naprodaj jugoslovanski in drugi denar.

Vprašajte pri vsaki naši podružnici American Railway Express Company ali v našem tukajšnjem uradu

2048 East 9. cesti, Cleveland, Ohio

Pišite v vašem jeziku na:  
FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT  
**AMERICAN EXPRESS COMPANY**  
65 BROADWAY, NEW YORK

Tel. Main 1441 Tel. Central 8821 W

**Mihael S. Cerezin**  
ODVETNIK

SE PRIPOROČAM VSEM JUGOSLOVANOM.  
414 ENGINEERS BLDG. Cleveland, Ohio

# PRIHAJAC

Povest: Spisal dr. Fr. Detela.

A kakor ga je vstavil Lojze, izrval ga je Čedin in svrnil soseda, naj ne bo tako trmast, ker sta bila vedno prijatelja. Ljudi je privrelo od vseh strani, in z rokami mahaje je kričal Stržen: "Tristo medvedov, rajši bi bil tarmen v Dramljah kakor pa župan: bali bi se me vsaj vrabci. — Toda čemu so pa žandarji na tem svetu?" In poklical je žandarja.

"Torej žandarje kličeš proti meni, Mejač!" je dejal Čedin in se umeknil v svojo hišo.

"Ne jaz", je vpil za njim župan, "ampak trda tvoja glava". Jazen je odšel tudi on.

Šator se je postavil, in Stržen je razgrnil in razobesil svojo robo. Kmalu se je gnetlo staro in mlado krog nje, in zavidno so gledali drugi kramarji proti smrekama, kjer smehu ni bilo ne konca ne kraja.

Tudi župan je imel polno krčmo, in komaj se je sprotilo nosilo pivcem na mizo. Krčmarica je pozdravljala stare znanee, odzdravljala gostom in pripovedovala, kakšne sitnosti jim je napravil sosed; da je moral poklicati žandarja.

"Saj smo prijatelji s Čedinom," je dejala. "A vsi vendar ne moremo ukazovati; eden mora biti prvi v soseski, in župan je le župan."

"Taka je," je potrdil pivcem, znan kot slab plačevalec. "Takega moža, kakor je naš župan, treba spoštovati!" in klical ga je pit. Zaman.

"Oče so hudi," so dejali gostje, in res je bil slabe volje Mejač; jezil se je na štacunarja, na Čedina, na semenj, na vse. In vesela tudi Minica ni bila, ki je neutrudna tekala semtertja. Premišljevala je, kako bi mogla skrivaj par besedi izpregovoriti s Petrom, da bi se potlačil ves nepotrebnih prepir. Ko se je zmračilo, je stekla na semenj kupit mu odpustek in hitela na njegov dom, a Petra ni bilo doma; iskala ga je po semenju, a ni ga dobila, in nesla je odpustek s seboj domov. Sedla je na klopico pred hišo in ga čakala, in res je prišel po vasi. Ozdravila ga je prijazno, a on je odzdravil mrzlo in šel mimo. Razžaljena je stekla deklica v svojo sobico in zaprla v skrinjo namenjeno darilce.

"Kako je možki!" je dejala sama pri sebi, in ustca so se ji napela. "Zavoljo te neumnosti se pa tako drži! Le čakaj, zaman me boš iskal na ljubi naši klopici."

V krčmi pa je prorokoval naš Stržen. Hvalil se je, kako dobro se je obnesla kupčija, in zahvaljeval se županu, ki mu je bil prepustil tako pripraven prostor. Župan pa je še vedno godrnjal in robančil na ljudi, ki delajo zdradbe, na trmastega soseda in na preklicani smreki, ki naj bi ji vzel vrab.

"Ali pa jaz, oče," se oglasi Stržen. "Koliko Vam dam zanj?"

"Če ji posekate takoj jutri."

"Dopoldne še," je bil odgovor, in kupčija se je sklenila. "Ho, Lojze," je vpil Stržen; "kaj ne? Danes pa ni sobota. — Ali boš sekal smreki?"

"Sekal," je dejal Lojze. "A tepen bom; bolečine boste plačali."

Glasem smeh je odgovoril občutljivemu Lojzetu.

"Ali še veš, Lojze," je izpraševala krčmarica, "kako je bilo pred kakimi dvajsetimi leti na današnji dan?"

"Kdo te je spravil noter?" je vprašala.

"Minež", je dejal oni. Stržen ga je pa silil, da mora povedati, kako je bilo. A to je bila težka reč. Lojze je odkašljal parkrat in pričel, a ni mu tekla jezika, in potil se je, kakor da bi mlatil.

"Dva para podplatov je bil ukradel," de naposled na smeh vse družine. Krčmarica pa je posegla vmes in omenila, kako je takrat izmknil na semnju Minež ali pa Lojze.

"Minež", je popravljaj Lojze.

"Ne vem," reče ona, "toda naj velja tvoja. Izmakne torej nekaj usnja in se izgubi med množico. Lojzeta je pa povsod dosti, kjer ga ni treba. Kmalu sta bila skupaj. Lojze, pravi Minež, vzemi ti te-le podplate s seboj. Saj veš, kako je. Če jih zagleda Mejač pri meni, bo hud, češ, po semenju kupuje, dolgovi pa ne plača. In če tebe kdo vpraša, ti reci, da je blago tvoje. Lojze pravi: bom, in odrine. Ljudje so bili pa že zašumeli in kmalu padejo po Lojzetu. Roba je moja! je kričal Lojze in mahal po kramarjih. Enega je bil dobro otokel. A nič mu ni pomagalo. Ha, ni moja! je vpil nazadnje, ko ga je vklepal žandar. To mu zopet ni pomagalo nič. Pri sodišču se mu je pa razvezal jezik, da je ovadil Mineža. Prijeli so še tega. A Minež je ptič! Sodnika in Lojzeta je prepračil, da je Lojze tat. Njega so izpustili, Lojze je pa obsedel."

"Po nedolžnem," je pristavil Lojze.

"Po neumnem," je dodal Stržen. Ko pa je Lojze ostavljaj družino, mu je prišlo na misel, kako hud bode Čedin, če on poseka smreki. "Prav-zaprav," si je dejal, "bi moral biti hud na Stržena. Toda ljudje so čudni, in najboljšo bo, če mu povem že naprej."

In trkal je na hišna vrata, ki so bila že zaprta. Od hleva sem je prišel Peter in zarohnel nad njim:

"Kaj laziš krog hiše? Idi k štacunarju!"

"Poslušaj, Peter, jaz sem nedolžen," je tolažil Lojze.

"Ti si vedno nedolžen, in naj te desetkrat zapro!"

"Nedolžen," je ponovil oni. "A jaz ti imam nekaj povedati o štacunarju."

"Jaz pa tudi nekaj," je zavpil Peter, "da poveš štacunarju in županu. Jutri ju grem tožit k sodišču; zdaj pa mir besedi in spat!"

Lojze je moral iti, ne da bi bil povedal svojo novico. "Vsi so neumni," je mrmral sam pri sebi; "vsi: Čedin, Mejač, štacunar; ha, ta je pa najneumnejši, če je prav gospod."

III.

"Zakaj ne prineseš orodja s seboj!" se je hudoval drugega dne Mejač na Lojzeta, ki je iskal sekire po dvorišču.

"Oče," se je opravičeval Lojze, "Čedin mi bo sekiro vzel."

In res, komaj je udaril Lojze po smreki, je priteknel z debelo palico Čedin in ga zopodil, da je popustil orodje in se vrnil k Strženu. Nemudoma se je napolit ta k županu vprašat, kaj bode s kupčijo. Trdo je hodil župan po sobi semintja in huč je bil. Ukazal je sinu Tinetu, naj gre z dvema hlapcema Lojzetu pomagat.

"Toda, Tine," je naročal, "udariti Bog ne daj!"

Stržen je kupil fantom'vina, da bodo pogumnejši, prepraševal Lojzetu novo sekiro, in šli so.

"Tine," je dejal Čedin, ko jih je zagledal, "z vašimi hlapci se jaz ne bom vval; ampak moj sin je šel k sodišču, da razsodi, čigavi da sta

smreki. Počakajte razsodbe!"

Minica, ki je vsa nemirna z materjo za vrati poslušala, je prosila očeta, naj še počaka; a takoj je bil Stržen zraven.

"Smreki," je menil, "tudi lahko čakata na tleh. Podrimo ji, da Vas ne bosta jezili, ki ste župan."

Sekira je zapela, in kmalu sta ležala vitki smreki na tleh. A komaj je bilo delo dokončano, se je pripeljala gosposka in konstatovala, da sta smreki na tleh. Potem pa je poklical sodnik starih mozi, premeril svet in prisodil smreki Čedinu. Zaman je govoril Stržen, zaman se je upiral Mejač; moral je plačati globo.

Hud udarec je bil to za župana, in ves njegov srd se je obrnil zdaj proti sosedu, ki se je pred par dnevi hlinil takega prijatelja, zdaj pa po kancelijah hodi pravice iskat. Kar glave so stikali skup župan, županja in Stržen in zabavljati na gosposko; na Čedina in na sosede.

"Res me jezi," je dejal župan, "ko sem mu že iskral toliko dobrot, ko sem mu sina oprostil vojaščine!"

"To ste bili osel," je menil Stržen.

"Kaj pa da," je pritrkavala županja. "Dobrota je sirota. A bo že še prišla Čedinka, pa ji porečem: kar k sodišču pojdi. Toda pojdit no, gospod Stržen, menite li, da se gosposka ne more zmotiti? Naj bi bil drug sodnik, bilo bi pa drugače."

Stržen je pritrtil in premišljeval, kaj bi se dalo narediti, da bi jezilo soseda. Nagovarjal je Lojzeta, da naj gre k zdravniku po dokazilo, da ga je Čedin tepel; a Lojzeta ni bila volja kazati, kje je bil tepen.

Stržena pa so imeli Mejačevi zdaj mnogo bolj v čisljih, in on jih je znal tudi razvedriti.

"Če se vsa gosposka postavi na glavo," tako je dejal, "smrek ne spravi pokoncu. Kaj, Tine?"

Bratovščino je pil s Tinetom in oponašal starca Čedina, kako se je vsajal.

"Samo Minica je žalostna, he, he," se je rogal dekletu, "ker je izgubila ženina."

"Oh, še mar mi ni," je odvrnila deklica, in občila jo je rdečica.

"Nič se ne menite, gospodična," se je norčeval oni, "Peter gre, Pavel pride. Kaj? Takih, kakor je Peter, dobošte na vsak prst deset. Tristo medvedov, gospodična, kaj, ko bi se jaz lotil? He, he, gospodična se že smeje. Ali bi ne bil jaz ženin, kakor se spodobi, mamka?"

"Gotovo, gospod Stržen," se je namuznila krčmarica in začela hvaliti hčer, ki so jo bile odpodile Strženove besede, kakor pridna; da je in razumna in kako vrlo odgojena.

"Ali bi ne bilo škoda, takemu kmetu jo dati!" se je lizal Stržen. "E, gospa županja, meni ni treba nič praviti. Jaz že vem, koliko je ura bila. Minica je civilno dekle. Klobuk na glavo, pa rokavice na roke, in nihče ne bo vedel, da ni iz mesta. Oh, le mene ne učiti!"

Županji je ugajalo tako govorjenje, in utopila se je v misel, kako bi bilo lepo, če bi bila Minica štacunarica, s klobukom in rokavicami. In zakaj bi ne bilo možno?

Pri Čedinovih pa se je bila polegla jeza, in ostala je le žalost, da so se razprli s starim, dobrim prijateljem. "To dela vse ta štacunar," je bila obča misel, in hudi so bili nanj. Neizrečeno slabe volje je bil Peter; jezil se je na vola, ki sta mahala po muhah, na pastirja, ki je žvižgal na pašniku, in najbolj nase, da je bil prešnji večer tako možki, da ni hotel govoriti z Minico. Ko se je zmračilo, je hitel s polja domov. "Sam Bog ve, če pride nočoj," si je mislil in gledal proti Mejačevim.

(Nadaljevanje.)

**HAMBURG**  
ORBITA ..... 24. sept.  
OROPESA ..... 8. okt.  
ORDUNA ..... 22. okt.  
Zaprte kabine za ženske in družine  
The Royal Mail Steam Packet Co.  
26 Broadway New York  
All val holders agent

## KRIZA

Zaradi obstoječe krize v ameriški industriji bo to jesen odpotovalo v staro domovino veliko takih rojakov, ki za enkrat niso mislili na odhod.

Oni rojaki, ki gredo sedaj v stari kraj in se v teku šestih mesecev vrnejo v Ameriko, niso smatrani za nove priseljence in jim zato ameriške oblasti ne delajo nikakih ovir pri povratku.

Oni, ki potujejo v stari kraj, najbolje store, ako slede onim številnim rojakom, ki so dosedaj potovali skozi našo tvrdo in so bili skozinsko zadovoljni z našo postrežbo, o čemer pričajo mnoge zahvale in zahvalna pisma.

Pišite po naš vozni red parnikov in druge potrebne informacije o potnih listih, itd.

Ravno tako se obrnite na našo tvrdko, kadar pošiljate denar v stari kraj. Naše cene so med najnižjimi ako ne najnižje.

Tudi se obrnite na nas, ako imate kak drug posel s starim krajem in gotovo boste zadovoljni z našo postrežbo.

**Zakrajsek & Česark**  
SLOVENSKA BANKA.  
70-9. Ave. (med 15. in 16. St.)  
New York City.

### Članstvo SNPJ in SDPZ!!

**DOLŽNOST VAŠA JE**, da posetite banket, katerega priredijo skupna društva v počast delegatov, v soboto, dne 17. sept. 1921, ob 7:30 zvečer.

Preskrbite si takoj vstopnice, dobite jih pri: L. Medvesek v S.N. Doma, Fr. Cerne, 4083 St. Clair ave., Frank Somrak, 6512 St. Clair ave., v uredništvu Enakopravnosti, in John Prostorju, ter v Collinwoodu pri Vinko Blaško, 643 E. 160th St., v Slov. Domu v Coll. in pri gostilničarju Modic pri mostu.

Pridite vsi. Ne pozabite na koncerte kateri se vrše v četrtek 15. sept. v St. Clair ave. kopalšču in v petek v Slov. Domu na Holmes ave. v Coll. Pričetek ob 7:30 zvečer.

**LOT NA VOGALU** West 152nd St. je naprodaj, lot meri 80X140. Lot je v West parku. Se zamenja tudi za Ford sedan ali Dodge 1920 ali 1921 model. Vprašajte na 443 E. 160th St. od 8. zj. do 2. pop. (108)

**DELO DOBI** Slovenec ali Hrvat. Lepa prilika za pravega moža. Oglasite se pri Zupnick & Co. parobrodna agencija, 6024 St. Clair ave. Cleveland, O. (108)

**SOBA SE ODDA** za 1 ali 2 fanta. 1123 Addison Rd. (108)

**NAPRODAJ** je pripravna stiskalnica za grozdje, v dobrem stanju. Vprašajte na 1129 Addison Rd. zgoraj. (107)

**SLOVENKA ISČE DELO**, zna vsa opravila. 995 E. 141st St. Collinwood. (108)

**PRODA SE SLAŠČICARNA** v sredini slovenske naselbine, radi odhoda v staro domovino. Je v najboljšem stanju in lepa prilika za Slovenca, katerega vesel. Poizve se v upravi tega lista. (108)

**PRODA SE PEČ**, na plin in premog. V dobrem stanju. Cena nizka. Poizve se v upravi lista. (107)

**ŠNAŽNA SOBA** se odda fantu na 7502 Donald ave. med 74. in 76. cesto. (107)

**PRIDNO SLOVENSKO DEKLE**, došlo iz starega kraja, zna dobro kuhati, za restavrant ali na dom, želi primerne službe. 1137 E. 60th St. (108)

**NAPRODAJ POSESTVO**, poceni, v Euclid, O., na Ivan ave. Zemljišče je 145X300. Hiša ima 10 sob, elektrika, voda in furnes. Ako kdo želi kupiti, se proda z vso opravo, ali pa samo zemljišče in hiša. Jos. Coprež, 21860 Ivan ave., Euclid, O., blizu Kastelcevega posestva. (108)

### AVTOMOBILISTI POZOR!

Vsi oni ki so se prijavili za vojni delegat po mestu na nedeljo dne 18. septembra so uljudno prošeni, da pridejo na sejo, ki se vrši v SREDO dne, 14. Septembra 1921 v Slov. Nar. Domu. Pričetek ob 8:30 zvečer. Dogovoriti se moramo glede voznega reda okrasa avtomobilov in drugih posameznosti. Bodite navzoči vsi. L. Medvesek.

**EN ALI 2 FANTA** se sprejmeta na stanovanje. Poseben vhod, pripravno za pečlarje. Pozve se na 5603 Carry ave. (108)

**KONI IN VOZ** se poceni prodaj. Frank Cleaners & Dyers, 5921 Bon-na ave. (107)

**Kupujte delnice Slovenskega Doma**

**NAZNANILO IN ZAHVALA**  
Potrtega srca naznanjam žalostno vest, da je moj sin  
**Josip J. Kuhar, ml.**  
ki je padel na bojnem polju na Francoskem, dne 2. nov. 1918, bil pokopan dne 5. sept. na Calvary pokopališču v Clevelandu. Iskrena hvala vsem sorodnikom in prijateljem za darovane krasne vence. Iskrena hvala pev. dr. Lira za krasno petje ob rakvi. Iskrena hvala dr. sv. Vida, št. 25. KSKJ za venec in obilo udeležbo. Iskrena hvala American Legion ter vsem tistim, ki so se udeležili zadnjega spreveda osebno in z avtomobili. Iskrena hvala Rev. Miklavčiču za krasni govor ob rakvi. Iskrena hvala Mr. A. Grdina za vodstvo pogreba, kakor vsem prijateljem in znancem, ki so se udeležili pogreba.  
Bog mu daj večni mir in večna luč naj mu sveti v nebesih.  
Žalujoci ostali:  
Josip Kuhar, oče,  
Josie Kuhar, sestra, Rozi Brinjovec, Mary Kovačič, sestri.

**Mi pošiljamo Californijsko grozdje**  
tekom meseca septembra. Mi garantiramo pošiljatev in pošiljamo grozdje direktno do vaše hiše. Ako ne marate grozdja, ko dospe, vam vrnemo vsak cent vašega denarja. Mi vam prodamo sveže in najboljše  
**CALIFORNIJSKO GROZDJE**  
po jako zmernih cenah.  
Mi sprejmemo vaše naročilo, če je še tako majhno. Mi pošiljamo v bokсах, tonah ali celih karah.  
**The California Grape Company**  
361-364 Hippodrome Annex — 715 Prospect ave.  
Tel. Main 1328 Central 4550

**Pozor Slovenci**  
v Collinwoodu.  
V sredo, dne 14. sept. zvečer  
se vrši  
**SHOD**  
S. S. C. št. 49. za Collinwood  
za katerega ste vabljeni v polnem številu, da s tem pokazete, da niste zadovoljni z današnjimi slabimi časi in brezposelnostjo.  
Objednem se vas vabi na koncert, katerega se priredi v počast delegatom združevalne konvencije S.N.P.J. in S.D.P.Z. v petek, 16. sept. zvečer. Vstopnina prosta. Obe te prireditvi ste velevažni za našo naselbino, zatorej ste vabljeni vsi, da se vdeležite v polnem številu.  
Za dostojni sprejem in postrežbo skrbi odbor S. Doma s pomočjo pevskih društev Soča, Zarja, Jadran. Orkester pod vodstvom Mr. Ivanuša.  
Vse te prireditve se vršijo v lastnih prostorih Slov. Doma, 15810 Holmes ave. Collinwood.

**JOHN CENTA**  
GROCIERIJA  
6105 St. Clair Ave.  
Nehajte plačevati rent.  
Mi gradimo hiše od 4 do 6 sob v dobrem in prijaznem kraju. Hiše gradi Conger, Helper Realty Co. Takoj je treba \$500, drugo pa kot rent in tako pridete gotovo z malim denarjem do svojega doma. Podrobnosti se pozvedo pri zastopniku J. Perko, 1047 E. 74th St. Lahko telefonirate med 8. in 8.30 uro Main 54, Central 54. (x112)

**C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO**  
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3  
The Great Ship "SEABOARD" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"  
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO  
Leave CLEVELAND - 8:00 P. M. Return BUFFALO - 8:00 P. M.  
Leave BUFFALO - 7:00 A. M. Return CLEVELAND - 7:00 A. M.  
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets reading between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your agent or tourist agency for tickets via C. & B. Lines. New United Automobile Club - 400 E. Broad St., with 2 days return limit, for one not exceeding 30 days steamer.  
Specially selected seasonal goods short of The Great Ship "SEABOARD" sent on receipt of five cents. Also ask for our 2-page pictorial and descriptive booklet free.  
The Cleveland & Buffalo Steamship Company  
Cleveland, Ohio  
"SEABOARD"  
— the largest and most costly passenger steamer on inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.  
FARE \$ 5.95